

English translation:

Meron:

Our reception of guests has changed from era to era, but in the old days, when a guest went to someone's home, hosts would receive them by washing the guest's feet and hands. That isn't done anymore. Even so, when a guest goes to someone's home, it is customary to *megderder*¹ in Ethiopia. This means that when someone goes another person's house to visit them, he is offered food, or...you know, they offer him something. So when someone comes to the house they say, "Please eat something." Even if the visitor isn't hungry, he must eat because he'll be told to eat constantly and he'll receive a lot of food. When a visitor enters a house, everyone stands up for them. A guest is received warmly with embraces and kisses. Another thing relating to hospitality is *gursha*². When the visitor is sitting and everyone is eating – in order to show love, to show that they accept someone- the family, or the people that are being visited, offer the visitor a bite, and they wait on him. He gets a lot of attention.

¹ *Megderder* means to initially refuse an offer with the intention of accepting; similarly *magderder* means to continually put forth an offer, regardless of receiving a negative answer.

² offering a bite of food to someone by hand

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.